



BOLETÍN DE LA PAZ Y LOS CONFLICTOS EN ASIA-PACÍFICO

Directores: Javier Martín Ríos y Gabriel García-Noblejas Sánchez-Cendal

Edita: Instituto de la Paz y los Conflictos de la Universidad de Granada

Consejo asesor:

María José Cano Pérez, Carmen Egea Jiménez, Andrés Herrera-Feligueras, Francisco Jiménez Bautista, María del Mar Llera Llorente, Pedro San Ginés Aguilar

ISSN: 2529-9883

Núm. 13 • 1 de enero – 31 de marzo de 2019

EDITORIAL

Trata de mujeres y niñas en China y Sudeste asiático

La Trata de personas, especialmente de mujeres y niñas, es uno de los delitos más graves de violación de los derechos humanos. Es un mal extendido por todo el mundo, no se salva ningún continente. Las mujeres y las niñas son las principales víctimas de los grupos de traficantes de personas que operan indiscriminadamente por todo el planeta, sobre todo en los países pobres, donde las víctimas suelen ser secuestradas en sus lugares de origen, a través de la fuerza o el engaño, y son obligadas a la explotación sexual en las redes de prostitución en otros países. Los últimos informes publicados en Asia-Pacífico ponen el foco de atención en China y naciones como Myanmar y Vietnam. La política del hijo único puesta en práctica en China durante varias décadas (ya finalizada en 2015) ha hecho que en la actualidad haya en China más hombres que mujeres y esto hace que para encontrar esposa haya personas que recurran a las mafias. Las entrevistas de las víctimas liberadas que recoge el informe de Human Rights Watch sobre las mujeres y niñas de Myanmar vendidas en China es escalofriante: muchas de estas mujeres son encerradas como esclavas en las casas de estas familias chinas y violadas hasta quedar embarazadas. Para evitar que este mal siga extendiéndose en estos países, las autoridades tanto de China como los países afectados deberían intensificar su colaboración en la lucha policial contra estas mafias que operan entre sus fronteras limítrofes. Por otra parte, China debería intensificar su campaña para evitar que ciudadanos de su país recurran a los traficantes de personas para “encontrar a una esposa” y castigar severamente a toda persona que denigre a estas mujeres y niñas hasta un punto inhumanamente inexplicable.

SUMARIO

El enfoque

Taiwán, pieza clave en las relaciones entre Estados Unidos y China.....2

Informes

Proceso de desnuclearización de Corea del Norte6

Trata de mujeres extranjeras en China.....7

Elecciones legislativas en Tailandia.....7

Abandono de Filipinas de la Corte Penal Internacional.....8

Represión en Brunei contra los colectivos LGTBI.....8

Represión libertad de expresión en Asia-Pacífico.....8

Reseñas de libros

El agua en Japón: una aproximación jurídica y social.....9

**EL ENFOQUE****TAIWÁN, PIEZA CLAVE EN LAS RELACIONES ENTRE ESTADOS UNIDOS Y CHINA****Yu-Ting Lu • Wenzao Ursuline University of Languages***Un poco de contexto.*

A nadie se le escapa ya que Asia-Pacífico es, a día de hoy, el área más dinámica del planeta y depositaria, desde mediados de los noventa, del poder político y económico mundial. En la misma medida, la región es un potencial escenario de graves conflictos al carecer de estructuras de cooperación y seguridad suficientemente asentadas al tiempo que existen enfrentamientos enquistados de compleja solución. Entre estos problemas, y a juicio de distintos autores, Taiwán es la pieza que constituye -por distintos factores- la principal amenaza para la paz en la región.

En la redefinición del orden internacional tras la II Guerra Mundial, la supervivencia de la República de China (a la que de ahora en adelante se denominará Taiwán) se debió, probablemente, al apoyo de Estados Unidos y al papel que la isla jugaba como “portaviones insumergible” en la región.¹ Este respaldo, sin embargo, no evitó el estallido de tres crisis (1954-55, 1958 y 1995-1996) a iniciativa de la República Popular China.

El establecimiento de relaciones plenas entre China y Estados Unidos en 1979 introdujo modificaciones sustanciales en el escenario. Tanto entre los actores - China, Estados Unidos y Taiwán- como de estos con el resto del mundo. Los acuerdos entre Washington y Beijing llevaron a China a un giro estratégico de su política hacia Taiwán pasando de la “liberación” de la isla a su integración a través de la fórmula “un país, dos sistemas”.² Sin entrar en detalle, en aquel momento se abrió una nueva etapa en la que la idea defendida, públicamente, desde China es la reunificación pacífica. Esto, sin embargo, no conlleva a una renuncia -aunque como último recurso- al uso de la fuerza.

La respuesta de Chiang Ching-kuo, presidente de la República de China (Taiwán) entre 1978 y 1988, a la fórmula “un país, dos sistemas” fue que “Un país necesita solo un buen sistema”.³ Las relaciones entre ambos lados del Estrecho no vivieron cambios reseñables y se mantuvieron bajo la premisa del “no contacto” al menos hasta comienzos de los años noventa. En ese momento, la realidad -protagonizada por un incremento de los viajes privados y un incremento de la inversión taiwanesa en el continente- desbordaron los límites de las posiciones políticas de ambos bandos y condujeron al inicio de las conversaciones “no oficiales”-para afrontar los elementos prácticos derivados de la realidad- que concluirían con el denominado “Consenso de 1992”. El elemento básico de este concepto es el reconocimiento de una sola China y la interpretación de cada parte de lo que significa esa única China. Conviene señalar que, junto con el aumento de intercambios citado, en 1991 el Kuomintang (KMT) declaró el cese de las hostilidades y el fin del estado de guerra contra el Partido Comunista de China (PCCh) dando así por finalizada, unilateralmente, la

¹“How Eisenhower Saved Taiwan”, *The Diplomat.com* en <https://thediplomat.com/2015/07/how-eisenhower-saved-taiwan/> (consultado el 26 de marzo de 2019)

²El mensaje dirigido a Taiwán en enero de 1979 constituye el pistoletazo de salida de esta nueva política articulada desde China. modificar sustancialmente su estrategia hacia Taiwán. *Message to Compatriots in Taiwan*, 1 de enero de 1979, ver en: <http://www.china.org.cn/english/7943.htm> (consultado el 26 de marzo de 2019)

³ Así lo explicó, en una entrevista a comienzos de 2019, el ex presidente Ma Ying-jeou (馬英九) en “Xi Jinping Speech: Xi’s position differs from the KMT’s: Ma Ying-jeou”, *Taipei Times* <http://www.taipeitimes.com/News/taiwan/archives/2019/01/04/2003707321> (consultado el 26 de marzo de 2019)

Guerra Civil iniciada en 1927. Sin embargo, el conflicto formalmente sigue abierto al no haberse firmado todavía un acuerdo de paz formal entre las partes.

La consolidación democrática de Taiwán no hizo sino profundizar las diferencias de fondo. A las diferencias históricas existentes entre el PCCh y el KMT, se sumó la concepción de los distintos sectores en favor de la independencia de Taiwán liderados, desde 1986, por el Partido Democrático Progresista (PDP). Los años no han hecho sino añadir complejidad al conflicto del estrecho de Formosa con la suma de nuevos actores y sensibilidades.

Entre Xi y Trump: Tsai.

En línea con lo que afirma López Nadal en su ponencia en el X Seminario Electrónico Internacional organizado por el Observatorio de la Política China, entre los años 2008 y 2010 la República Popular China modifica su política exterior y de seguridad dando por terminado el periodo iniciado en 1979. Si la política exterior china se había caracterizado hasta la fecha por la discreción en estos años se va a iniciar un giro que incluso llevará a la Administración Obama a trazar, en 2011, una política de contención en la región de Asia Pacífico.⁴

La llegada de Xi Jinping a la Secretaría General del PCCh no hace sino confirmar el giro iniciado en 2008 de la política exterior china al manifestar -de forma explícita- la ambición de hacer de China una gran potencia. El escenario inmediato de esta nueva concepción es el teatro regional lo que, naturalmente, causa inquietud entre los países de la zona. En el caso de Taiwán, la cuerda no ha hecho sino tensarse. La relación entre ambas orillas es frágil y muy sensible a los pasos de cada nuevo actor que pisa las tablas. La llegada de Ma Ying-jeou en 2008 parecía albergar, incluso, la posibilidad de la firma de un tratado de paz entre las partes y, aunque no se logró, se inició una cooperación entre ambas orillas que rebajó notoriamente la tensión y condujo al encuentro, en 2015, de Ma Ying-jeou y Xi Jinping. Aquel encuentro en Singapur fue un buen ejemplo de hacer diplomático para que las partes pudieran moverse dentro de los aspectos comunes -Consenso de 1992, cooperación económica, etc.- y evitaran los aspectos políticos en los que discrepan. Conviene recordar que, en línea con lo dicho por Lee Teng-hui, presidente de la República de China (Taiwán) entre 1988 y 2000, el consenso de 1992 es fundamentalmente un consenso sobre lo que no hay consenso.

En este escenario de equilibrios frágiles, desde 2016 vienen encadenándose hitos conducentes a incrementar la tensión: En mayo, Tsai Ing-wen (PDP) gana las elecciones presidenciales en Taiwán y declara no reconocer el Consenso de

⁴ José Manuel López Nadal, *Todo bajo el cielo: la ambición de poder en la política exterior de Xi Jinping*, ponencia en el X Seminario Electrónico Internacional organizado por el Observatorio de la Política China. La ponencia completa puede consultarse en: <http://politica-china.org/areas/politica-exterior/x-sei-todo-bajo-el-cielo-la-ambicion-de-poder-en-la-politica-exterior-de-xi-jinping> (consultado 27 de marzo de 2019).

1992; el 2 de diciembre, Donald Trump recién elegido presidente de EE.UU., acepta una llamada de Tsai Ing-wen -un hito histórico desde 1979- y realiza una serie de comentarios cuestionando la política de una sola China. Estos y otros acontecimientos imprimen una necesidad de autoafirmación de Beijing que va a observarse en el discurso de Xi Jinping ante el XIX Congreso del PCCh (2017). En Estados Unidos son muchas las voces que dan por concluida la etapa de compromiso constructivo con China iniciada por Clinton y las evidentes tensiones comerciales podrían ser solo el inicio de una nueva “Guerra Fría” entre las dos potencias. Cada contrincante parece estar componiendo sus piezas. China con el proyecto de la Nueva Ruta de la Seda, Estados Unidos con su nueva doctrina de acción sobre la región que ya tiene política: Asian Initiative Reinsurance Act (ARIA). Esta política está destinada a lubricar las alianzas norteamericanas en Asia-Pacífico y declara explícitamente un mayor compromiso con Taiwán.⁵

Una dialéctica peligrosa para la paz: en busca de buenos resultados internos.

Xi Jinping ha hecho de la cuestión taiwanesa una prioridad desde su llegada a la presidencia de la República Popular China. Como muy bien ha señalado Xulio Ríos, aunque en su discurso del pasado enero Xi revela cierta impaciencia por solventar el tema de Taiwán tampoco son tantas las novedades introducidas en su alocución. La principal, sin duda, es la negación de “dos interpretaciones” en el seno del Consenso de 1992. Digamos que, para Xi, solo cabe avanzar a la unificación en el seno de la República Popular China. Este mensaje además se lanza en un contexto de presión, en el terreno diplomático, militar y económico, al Gobierno del PDP. ¿Se convertirá Taiwán en el chivo expiatorio de los problemas internos de Xi? Según Ríos esta es una hipótesis poco probable.⁶ Esperemos que así sea.

En todo caso, lo que sí pudo apreciarse es un retorno positivo de la opinión pública taiwanesa a la réplica que la presidenta Tsai dio a Xi Jinping. Un golpe de popularidad de la que estaba muy necesitada y que, de alguna manera, le ha servido para afianzarse dentro de sus propias filas en un momento en el que había sido muy cuestionada por los malos resultados de las elecciones locales del 24 de noviembre de 2018. El encuadre mediático -especialmente en televisión- favoreció la respuesta de Tsai que, incluso, marcó el terreno de juego a sus principales rivales políticos. Dada la dinámica electoral taiwanesa,⁷ es

⁵ *Asian Initiative Reinsurance Act (ARIA)* <https://www.congress.gov/bill/115th-congress/senate-bill/2736/text#toc-HBC83E05F3CB54A088207211061CF43FA> (consultado el 28 de marzo de 2019)

⁶ Xulio Ríos, *Xi Jinping y la reunificación con Taiwán*, ponencia en el X Seminario Electrónico Internacional organizado por el Observatorio de la Política China. La ponencia completa puede consultarse en: <http://politica-china.org/areas/taiwan/x-sei-xi-jinping-y-la-reunificacion-con-taiwan> (consultado 27 de marzo de 2019).

⁷ Puede verse una aproximación a la dinámica electoral en Taiwán en Andrés Herrera, Yu-ting Lu, en *La victoria de Han Kuo-yu: ¿un cambio en la cultura política taiwanesa?*, ponencia en el

probable que el PDP trate de capitalizar la posición continental en favor de sus tesis. Es decir, con toda probabilidad veremos aumentar la tensión en la sociedad taiwanesa conforme se aproxime la convocatoria de elecciones presidenciales de 2020.

Finalmente, con una China que ambiciona el liderazgo regional y unos Estados Unidos dispuestos a mantener su papel de árbitro en Asia-Pacífico, ¿qué futuro le espera a Taiwán? No tengo respuesta para esa pregunta, pero, sin duda, se trata de una situación que amenaza la paz.



INFORMES

PROCESO DE DESNUCLEARIZACIÓN DE COREA DEL NORTE

El año ha comenzado con ciertas reticencias y dudas de Corea del Norte ante la continuidad de las sanciones por parte de la comunidad internacional, a pesar, según el gobierno de Pyongyang, de los pasos dados, como la supresión de las pruebas de misiles desde el anuncio del proceso de diálogo de Corea del Norte el 1 de enero de 2018. Por otra parte, Washington quiere mantener las sanciones hasta que Corea del Norte desmonte por completo su arsenal nuclear. Después de la cumbre de junio del año pasado en Singapur entre Donald Trump y Kim Jong-un, el 27 y 28 de febrero ambos líderes tuvieron una segunda cumbre en Hanói, Vietnam, que fue un enorme fracaso, ya que ambas partes se aferraron a sus posturas para seguir avanzando en el proceso de desnuclearización de la península coreana. Las últimas informaciones sobre Corea del Norte muestran que este proceso está en vilo. Después de la cumbre de Hanói los servicios de inteligencia, tanto de Corea del Sur como de Estados Unidos, hicieron públicos unos informes en que se afirmaba que Corea del Norte ha comenzado a reconstruir su base de pruebas en Sohae. Además, el 22 de marzo Corea del Norte retiró a sus mandos militares de la oficina de enlace con Corea del Sur en la frontera, que se inauguró tras la cumbre del pasado abril entre los presidentes Kim Jong-un y Moon Jae-in. Por lo tanto, aún todo está por resolver.

X Seminario Electrónico Internacional organizado por el Observatorio de la Política China. La ponencia completa puede consultarse en: <http://politica-china.org/areas/taiwan/la-victoria-de-han-kuo-yu-un-cambio-en-la-cultura-politica-taiwanesa> (consultado 27 de marzo de 2019).

TRATA DE MUJERES EXTRANJERAS EN CHINA

El 21 de marzo la organización no gubernamental Human Rights Watch publicó un desgarrador documento sobre la trata de mujeres y niñas de la etnia kachin de Myanmar vendidas a familias chinas bajo el título “Danos un hijo y te dejaremos ir: el tráfico de novias de Kachin desde Birmania a China.” En este documento se recogen los testimonios de mujeres que fueron víctimas de secuestros por parte de grupos de traficantes que operan entre ambos países. El documento describe las atrocidades cometidas por las propias familias chinas que compran a estas mujeres, a las que encierran como esclavas en sus casas y son violadas hasta que se queden embarazadas. En el informe también se denuncia la pasividad por parte de las autoridades birmanas y chinas para investigar estos casos de secuestro y venta de mujeres, la ineficacia a la hora de juzgar a todas las personas inmiscuidas en el delito, tanto a los traficantes como a las propias familias chinas que participan en la compra de mujeres y niñas. Estos hechos denunciados en Myanmar no son aislados, porque el fenómeno de los secuestros y venta posterior de mujeres en China se están denunciando también en Vietnam, y posiblemente esté afectando a otros países limítrofes a China. No olvidemos que estos hechos se denunciaron en la propia China, cuando mujeres de unas provincias eran raptadas y vendidas a otras con el mismo propósito. China necesita acabar con esta lacra de tráfico de mujeres con una colaboración más exhaustiva con los países implicados y hacer una campaña masiva de concienciación para que ciudadanos chinos no participen en estos delitos que vulneran los derechos fundamentales de los derechos humanos.

ELECCIONES LEGISLATIVAS EN TAILANDIA

El 24 de marzo se celebraron elecciones legislativas en Tailandia, 8 años después de las últimas elecciones celebradas, ya que en 2014 hubo un golpe de Estado y desde entonces una Junta Militar, bajo el mandato del general Prayuth Chan-ocha, gobierna el país. Aunque el resultado oficial de las elecciones no se conocerá hasta el próximo 9 de mayo, el partido de los militares, el Palang Tracharat, bajo el liderato del propio general Prayuth Chan-ocha, se perfila, según los sondeos difundidos tras los comicios, como el partido más votado, frente al partido Phen Thai, liderado por el ex primer ministro Thaksin Shinawatra. Un nuevo partido, Futuro Adelante, sería la tercera fuerza política. Tras las elecciones han sido numerosas las denuncias de manipulación de los resultados por parte de la Junta Militar, ya que durante los comicios no hubo observadores internacionales. A la espera de los resultados oficiales el 9 de mayo, Tailandia sigue sumida en una crisis política sin precedentes y envuelta en una crisis económica que ha creado grandes desigualdades sociales entre la población durante los últimos años.

ABANDONO DE FILIPINAS DE LA CORTE PENAL INTERNACIONAL

El 17 de marzo Filipinas abandonó la Corte Penal Internacional tras el anuncio oficial hace un año del presidente Rodrigo Duterte. El abandono se debe al inicio de las investigaciones por parte de este organismo internacional al propio presidente filipino por los crímenes cometidos desde que llegara al poder en el año 2016 en la guerra contra las drogas, siendo considerada por muchas organizaciones internacionales y nacionales como crímenes de lesa humanidad, ya que se han asesinado arbitrariamente a miles de personas desde que comenzara esta lucha liderada por Duterte. A pesar de la retirada, la Corte Penal Internacional ha afirmado que seguirá con sus investigaciones sobre los asesinatos cometidos en Filipinas.

REPRESIÓN EN BRUNEI CONTRA LOS COLECTIVOS LGTBI

Diversas organizaciones internacionales que luchan por los derechos humanos, con Amnistía Internacional a la cabeza, han hecho público un comunicado en el que se denuncia la deriva autoritaria de Brunei de cambiar el código penal para endurecer las penas contra las personas homosexuales o las relaciones fuera de matrimonio. El código penal de Brunei ya contempla la pena de 10 años de prisión para la homosexualidad, pero con la nueva revisión del mismo se quiere introducir las normas de la Sharía o la ley islámica, en la que se contempla la lapidación o los castigos físicos.

REPRESIÓN LIBERTAD DE EXPRESIÓN EN ASIA-PACÍFICO

CHINA: Reporteros sin Fronteras, en un comunicado del 25 de enero, denunció la desaparición del periodista Yang Hengjun, actualmente con nacionalidad australiana, el 18 de enero en Guangzhou, siendo confirmada días después su detención por las autoridades chinas, lo que ha significado una protesta enérgica del gobierno de Australia. También en Guangzhou, según Reporteros sin Fronteras, fueron detenidos otros dos periodistas chinos, Wei Zhuli y Ke Chengbing, por denunciar las condiciones de trabajo de los obreros en una fábrica.

MYANMAR: Ratificada la pena de siete años de cárcel por el Alto Tribunal de Myanmar a los periodistas Wa Lone y Kyaw Soe Oo por violar la Ley de Secretos de Estado tras investigar la represión del ejército birmano contra la minoría musulmana royingya, que conllevó que cientos de miles de personas de esta comunidad huyeran de Myanmar.

VIETNAM: Reporteros sin Fronteras denunció la desaparición en Tailandia del periodista-bloguero Truong Duy Nhat, donde se sospechó que las fuerzas de seguridad de Vietnam penetraron para secuestrarlo. El 15 de marzo se confirmó que Truong Duy Nhat estaba detenido en una cárcel d Hanoi. Las dudas sobre el gobierno de Tailandia se acrecientan por su complicidad en estos hechos, ya

que no es la primera vez que fuerzas de seguridad de otros países secuestran a ciudadanos en su territorio, como fue el caso del editor Gui Minhai en el año 2016, cuando al poco tiempo se supo que estaba detenido en China.



RESEÑA DE LIBROS

EL AGUA EN JAPÓN: UNA APROXIMACIÓN JURÍDICA Y SOCIAL. Carmen Tirado Robles (Coordinadora). Valencia: Tirant Humanidades, 2018.

Kyoko Ito-Morales • Universidad de Granada

*E*l agua en Japón: una aproximación jurídica y social es un libro que recoge los estudios de ocho especialistas de disciplinas variadas. Tomando como base los trabajos y discusiones que se tuvieron en el V Congreso del Grupo de Investigación Japón de la Universidad de Zaragoza en octubre de 2017, este trabajo ofrece un conjunto multidisciplinar de análisis sobre los temas relacionados con el agua en Japón. A pesar de que las temáticas son variadas y densas, cada autor ofrece suficientemente tanto las explicaciones de sus contextos y antecedentes como los marcos teóricos de su disciplina por lo que hace que el libro sea accesible para todos los tipos de lectores.

En la parte introductoria del libro se explica la razón por la que es interesante e importante analizar Japón y su relación con el agua en la actualidad. Japón se encuentra con la particularidad de disponer de agua abundante como uno de los pocos recursos naturales que tiene, por lo que se hace un esfuerzo notable para mantener una alta calidad de gestión, mantenimiento e infraestructura. Sin embargo, por otro lado, este país también se enfrenta con distintas dificultades de suministro de agua, debido a los desastres naturales, la densa población y la polución causada por el desarrollo industrial. Además, hoy en día, la cuestión del agua no se queda en el ámbito nacional, sino que también trasciende el internacional, puesto que Japón es un país insular rodeado de mar. Los conflictos marítimos que afronta Japón son algunos de los nuevos asuntos para estudiar.

Desde estos contextos nipones, cada capítulo ofrece un estudio profundo de un tema específico. En el primer capítulo, el profesor Okabe se centra en el estudio jurídico del *suiri-ken* (la regulación del uso del agua). La historia y el

contexto japonés sobre el *sui-ken* nos permiten familiarizarnos con el problema del uso del agua de un pueblo originalmente agrícola y actualmente con desarrollo industrial. En el segundo capítulo, la profesora Casado estudia las causas y consecuencias de la construcción de presas en Japón como una parte de la política *doken kokka* (estado-constructor). Su análisis político-económico y medioambiental critica la política de Japón durante el rápido desarrollo económico, por no preocuparse de la naturaleza que los japoneses aman tanto. El siguiente capítulo de la investigadora A. Lacal cuenta la historia de los *nikkei* (los inmigrantes japoneses) y su contribución de transmitir los conocimientos y amor al agua para el desarrollo de la agricultura en Brasil. A continuación, en el capítulo 4, el profesor Sohnle nos introduce un punto de vista novedoso del derecho internacional sobre que el movimiento del agua actualmente ocurre no solo de forma natural sino también artificial como comercio internacional. En el capítulo 5, la profesora Gascón investiga sobre la ayuda oficial al desarrollo de Japón y su enfoque a la mejora del agua, para que los países receptores de ayuda puedan mantener un desarrollo sostenible. Los movimientos conflictivos recientes en la zona de Asia Oriental se analizan en los últimos tres capítulos. En el capítulo 6, la profesora Tirado nos presenta un estudio jurídico sobre el problema territorial marítimo entre China y Filipinas, que condujo al laudo arbitral en 2016 y sus posibles influencias sobre la relación entre China y Japón con relación a *Okinotorishima*. En el capítulo 7, el profesor López describe la compleja disputa por las islas *Senkaku / Diaoyu / Pinnacle* entre China, Taiwán y Japón desde un punto de vista comunicativo y geopolítico. Y por último, en el capítulo 8, investigadora M. Ossorio examina la fuerte tensión entre Japón y Corea del Norte provocada por los lanzamientos de misiles balísticos dirigidos al Mar de Japón, y que no se ha conseguido estabilizar aún.

Como nacida en Japón, para mí el agua ha sido siempre algo que está allí, algo a lo que tengo derecho a acceder, y algo que a veces me da miedo, pero nunca me he planteado estudiarlo tal y como este libro lo ha realizado. No obstante, después de leer esta obra, me di cuenta de que es cierto que la historia de la construcción del canal de *Aichi* fue uno de los primeros temas de ciencias sociales que estudié en la escuela primaria, (de hecho, mucho antes de estudiar los nombres de las prefecturas, los países del mundo, etc.). Las simulaciones de evacuación en el caso de inundación y tsunami eran eventos mensuales en todas las instituciones públicas y privadas, y el sistema de ahorro de agua en los cuartos de baño es único y particular de Japón. Las múltiples perspectivas que esa obra presenta contribuyen a la ampliación del conocimiento sobre Japón, siempre partiendo del tema del agua, pero llegan hasta cuestiones jurídicas, políticas, sociológicas, culturales y de relaciones internacionales. Los autores que son especialistas en distintos campos académicos aportan sus investigaciones para que este libro sea un trabajo amplio y al mismo tiempo intenso. Además, aunque cada capítulo analiza los temas independientemente, el orden y la estructura del libro están bien considerados para que las conexiones de los capítulos se muestren fluidas y comprensibles.

Para concluir, *El agua en Japón: una aproximación jurídica y social* es un libro que ayuda a ampliar el conocimiento sobre Japón y su relación particular con el agua. Cualquier persona tanto con un interés específico por Japón como por asuntos relacionados con el agua disfrutará del extenso contenido que aporta este libro.

